

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) NR. 595/2010 AL COMISIEI

din 2 iulie 2010

de modificare a anexelor VIII, X și XI la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a normelor sanitare privind subprodusele de origine animală care nu sunt destinate consumului uman

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 3 octombrie 2002 de stabilire a normelor sanitare privind subprodusele de origine animală care nu sunt destinate consumului uman ⁽¹⁾, în special articolul 32 alineatul (1) primul și al doilea paragraf,

întrucât:

(1) Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 conține norme de sănătate publică și a animalelor privind subprodusele de origine animală care nu sunt destinate consumului uman. El prevede că proteinele de origine animală prelucrate și alte produse prelucrate care ar putea fi utilizate ca material furajer se comercializează doar dacă au fost prelucrate în conformitate cu anexa VII la regulamentul respectiv. În plus, Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 stipulează că hrana pentru animale de companie, produsele de mestecat pentru câini și produsele tehnice, precum și subprodusele menționate în anexa VIII se comercializează doar dacă îndeplinesc cerințele specifice precizate în anexa respectivă.

(2) Capitolul V din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 conține în prezent cerințe armonizate referitoare la comercializarea și importarea de ser de ecvidee. Totuși, anumite state membre, parteneri comerciali și operatori economici și-au manifestat interesul lor în a utiliza, în interiorul Uniunii și în scopuri tehnice, sânge și o serie mai largă de produse din sânge de ecvidee,

provenit atât din Uniune cât și din țări terțe. Pentru a facilita utilizarea de astfel de sânge și produse din sânge în scopuri tehnice, este necesară stabilirea de cerințe privind sănătatea animalelor. Astfel de cerințe ar trebui să reducă riscurile potențiale de transmitere a anumitor boli cu notificare obligatorie menționate în Directiva 90/426/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind condițiile de sănătate animală care reglementează circulația și importul de ecvidee provenind din țări terțe ⁽²⁾, pe baza dovezilor științifice disponibile. Mai exact, sângele ar trebui să provină din abatoare autorizate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală ⁽³⁾ sau din unități autorizate și supravegheate de către autoritatea competentă din țara terță pentru colectarea de sânge, cum ar fi exploatațile în care animalele sunt ținute în condiții sanitare speciale.

(3) Capitolul X din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 conține cerințe privind importarea de coarne și produse din coarne (exclusiv făina din coarne) și de copite și produse din copite (exclusiv făina din copite) destinate altor utilizări decât cele de material furajer, îngrășământ organic sau ameliorator de sol.

(4) Operatorii economici și-au manifestat interesul în a utiliza astfel de subproduse de origine animală în producția de îngrășăminte organice sau de amelioratori de sol. Totuși, comercializarea, inclusiv importarea de astfel de subproduse de origine animală ar trebui permisă doar dacă provin de la animale care pot fi sacrificate în vederea consumului uman sau care nu prezintă semne clinice ale niciunei boli transmisibile și cărora le-a fost administrat un tratament care reduce potențialele riscuri pentru sănătate.

⁽¹⁾ JO L 273, 10.10.2002, p. 1.

⁽²⁾ JO L 224, 18.8.1990, p. 42.

⁽³⁾ JO L 139, 30.4.2004, p. 55.

- (5) În cazul coarnelor, ar trebui luate măsuri corespunzătoare pentru a preveni transmiterea encefalopatiei spongiforme transmisibile (EST) în momentul în care coarnele sunt detașate de craniu. Comitetul științific de conducere a emis un aviz privind distribuția infectivității cu agentul EST în țesuturile de rumegătoare⁽¹⁾. Conform avizului respectiv, coarnele trebuie detașate fără a se deschide cavitatea craniană, pentru a se preveni contaminarea cu agenți ai EST.
- (6) Prin urmare, ar trebui adăugat un nou capitol XV în anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 care să specifice condițiile sanitare pentru comercializarea, inclusiv pentru importarea, de coarne și produse din coarne, exclusiv făina din coarne și de copite și produse din copite, exclusiv făina din copite, care sunt destinate producției de îngrășăminte organice sau de amelioratori de sol.
- (7) Anexa X la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002, astfel cum a fost modificat de Regulamentul (CE) nr. 437/2008 al Comisiei⁽²⁾, stabilește un model unic de certificat de sănătate pentru lapte și produse lactate care nu sunt destinate consumului uman originare din țări terțe și care sunt expediate către sau tranzitează prin Uniune. Capitolul V din anexa VII la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 conține cerințe specifice pentru comercializarea și importarea de lapte, produse lactate și colostru. Punctul 3 din secțiunea A și punctul 1.5 din secțiunea B a capitolului respectiv conțin cerințele privind zerul oferit ca hrană animalelor din specii susceptibile la febră aftoasă. Modelul de certificat de sănătate pentru importarea de lapte și produse din lapte care nu sunt destinate consumului uman este stabilit la capitolul 2 din anexa X la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002. Cerințele pentru zer menționate în modelul de certificat de sănătate respectiv sunt mai stricte decât cerințele corespunzătoare pentru zerul comercializat în interiorul Uniunii menționate în capitolul V din anexa VII la respectivul regulament. În consecință, modelul de certificat respectiv ar trebui modificat astfel încât cerințele privind importarea de zer să nu fie mai puțin favorabile decât cele aplicabile producerii și comercializării zerului în interiorul Uniunii. Prin urmare, modelul de certificat de sănătate de la capitolul 2 din anexa X la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 trebuie modificat.
- (8) Anexa XI la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 menționează liste cu țări terțe din care statele membre pot autoriza importuri de anumite subproduse de origine animală care nu sunt destinate consumului uman cu trimeri la Decizia 79/542/CEE a Consiliului⁽³⁾, Decizia 97/296/CE a Comisiei⁽⁴⁾, Decizia 94/85/CE a Comisiei⁽⁵⁾, Decizia 94/984/CE a Comisiei⁽⁶⁾, Decizia 2000/585/CE a Comisiei⁽⁷⁾, Decizia 2000/609/CE a Comisiei⁽⁸⁾, Decizia 2004/211/CE a Comisiei⁽⁹⁾, Decizia 2004/438/CE a Comisiei⁽¹⁰⁾ și Decizia 2006/696/CE a Comisiei⁽¹¹⁾. Aceste acte cu caracter legislativ au fost considerabil modificate sau au fost înlocuite. Anexa XI ar trebui modificată pentru a ține cont de modificările aduse respectivelor acte ale Uniunii.
- (9) Ar trebui prevăzută o perioadă de tranziție, după data intrării în vigoare a prezentului regulament, pentru a acorda părților interesate timpul necesar punerii în conformitate cu noile norme și pentru a permite în continuare importarea în Uniune de subproduse de origine animală, astfel cum prevede Regulamentul (CE) nr. 1774/2002, înainte de modificările introduse prin prezentul regulament.
- (10) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexele VIII, X și XI la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Provizoriu până la 31 august 2010, statele membre acceptă transporturile de lapte și produse lactate, ser de ecvidee și produse din sânge tratate, exclusiv cele provenite de la ecvidee, destinate fabricării de produse tehnice, care sunt însoțite de un certificat de sănătate completat și semnat în conformitate cu modelele de certificate corespunzătoare, astfel cum se menționează în capitolul 2, capitolul 4(A), respectiv capitolul 4(D) din anexa X la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002, înainte de intrarea în vigoare a prezentului regulament.

Până la 30 octombrie 2010, statele membre acceptă astfel de transporturi dacă certificatele de sănătate însoțitoare au fost completate și semnate înainte de 1 septembrie 2010.

(1) Avizul Comitetului științific de conducere adoptat în cadrul întâlnirii din 10 – 11 ianuarie 2002 și modificat în cadrul întâlnirii din 7 – 8 noiembrie 2002.

(2) JO L 132, 22.5.2008, p. 7.

(3) JO L 146, 14.6.1979, p. 15.

(4) JO L 122, 14.5.1997, p. 21.

(5) JO L 44, 17.2.1994, p. 31.

(6) JO L 378, 31.12.1994, p. 11.

(7) JO L 251, 6.10.2000, p. 1.

(8) JO L 258, 12.10.2000, p. 49.

(9) JO L 73, 11.3.2004, p. 1.

(10) JO L 154, 30.4.2004, p. 72.

(11) JO L 295, 25.10.2006, p. 1.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare și se aplică din a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 2 iulie 2010.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

ANEXĂ

Anexele VIII, X și XI la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 se modifică după cum urmează:

(1) Anexa VIII se modifică după cum urmează:

(a) Capitolul V se înlocuiește cu următorul text:

„CAPITOLUL V

Cerințe pentru sânge și produse din sânge provenite de la ecvidee și destinate unor utilizări tehnice**A. Comercializare**

Comercializarea în scopuri tehnice a sângelui și a produselor din sânge provenite de la ecvidee face obiectul următoarelor condiții:

1. Sângele poate fi comercializat în următoarele condiții:

(a) a fost recoltat de la ecvidee care:

- (i) la inspecția din data recoltării sângelui nu prezintă semne clinice ale niciunei boli cu notificare obligatorie menționate în anexa A la Directiva 90/426/CEE și nici ale gripei ecvine, piropneumozii ecvine, rinopneumoniei ecvine sau ale arteritei virale ecvine menționate la articolul 1.2.3, punctul 4 din Codul sanitar pentru animale terestre al Organizației Mondiale pentru Sănătatea Animalelor (OIE), ediția 2009;
- (ii) au fost ținute sub supraveghere veterinară cel puțin 30 de zile înainte de data recoltării sângelui și în cursul recoltării sângelui în exploatații care nu făceau obiectul unei interdicții în temeiul articolului 4 alineatul (5) din Directiva 90/426/CEE sau al unor restricții în temeiul articolului 5 din directiva respectivă;
- (iii) pentru perioadele menționate la articolul 4 alineatul (5) din Directiva 90/426/CEE, nu au avut contact cu ecvidee din exploatații care făceau obiectul unei interdicții din motive de sănătate a animalelor în temeiul articolului respectiv și timp de cel puțin 40 de zile înainte de data colectării și în cursul colectării sângelui, nu au avut contact cu ecvidee dintr-un stat membru sau dintr-o țară terță care nu erau considerate indemne de pesta cabalină africană în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) litera (a) din directiva respectivă;

(b) a fost recoltat sub supraveghere veterinară:

- (i) fie în abatoare autorizate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 853/2004; fie
- (ii) în unități autorizate, cărora le-a fost alocat un număr de autorizare veterinară și supravegheate de autoritatea competentă, pentru colectarea de sânge de la ecvidee în vederea fabricării de produse din sânge destinate unor utilizări tehnice.

2. Produsele din sânge pot fi comercializate în următoarele condiții:

(a) s-au luat toate măsurile de precauție pentru a se evita contaminarea produselor din sânge cu agenți patogeni în cursul fabricării, mănuii sau ambalării;

(b) produsele din sânge au fost fabricate din sânge care:

- (i) fie îndeplinește condițiile prevăzute la alineatul (1) litera (a); fie
- (ii) a fost supus cel puțin unuiu din tratamentele următoare, urmate de o verificare a eficacității, în vederea inactivării posibilelor agenți etiologici ai pestei cabaline africane, encefalomielitelor ecvine de toate tipurile inclusiv encefalomielita ecvină venezueleană, anemiei infecțioase ecvine, stomatitei veziculoase și morvei (*Burkholderia mallei*):

— tratament termic la o temperatură de 65 °C timp de cel puțin trei ore;

— iradiere cu 25 kGy prin raze gama;

— modificare a pH-ului la pH 5 timp de două ore;

— tratament termic la cel puțin 80 °C în întreaga lor masă.

3. Sângele și produsele din sânge de ecvidee trebuie ambalate în recipiente impermeabile sigilate care:

- (a) sunt etichetate în mod clar cu textul «SÂNGE ȘI PRODUSE DIN SÂNGE DE ECVIDEE, IMPROPRIU CONSUMULUI UMAN SAU ANIMAL»;
- (b) poartă numărul de autorizare al unității de colectare menționată la alineatul (1) litera (b).

B. Importare

Statele membre autorizează importurile de sânge și produse din sânge de ecvidee destinate unor utilizări tehnice în următoarele condiții:

1. Sângele trebuie să respecte condițiile menționate la alineatul (1) litera (a) din secțiunea A și trebuie să fie recoltat sub supraveghere veterinară în:

- (a) abatoare
 - (i) autorizate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 853/2004; sau
 - (ii) autorizate și supravegheate de către autoritatea competentă a țării terțe; sau
- (b) în unități autorizate, cărora le-a fost alocat un număr de autorizare veterinară și supravegheate de autoritatea competentă a țării terțe, pentru colectarea de sânge de la ecvidee în vederea fabricării de produse din sânge destinate unor utilizări tehnice.

2. Produsele din sânge trebuie să respecte condițiile menționate la alineatul (2) din secțiunea A.

În plus, produsele din sânge menționate la alineatul (2) litera (b) punctul (i) din secțiunea A trebuie să fi fost fabricate din sânge recoltat de la ecvidee care au fost ținute sub supraveghere veterinară timp de cel puțin trei luni – sau de la naștere dacă au vârsta mai mică de trei ani – înainte de data recoltării în exploatații din țara terță unde s-a efectuat recoltarea, care, în perioada respectivă și în cursul perioadei în care s-a efectuat recoltarea, a fost îndemnă de:

- (a) pestă cabalină africană în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) litera (a) din Directiva 90/426/CEE;
- (b) encefalomielită ecvină venezueleană timp de cel puțin doi ani;
- (c) morvă:
 - (i) timp de trei ani; sau
 - (ii) timp de șase luni, în cazul în care animalele nu au prezentat niciun semn clinic de morvă (*Burkholderia mallei*) la inspecția *post-mortem* efectuată în abatorul menționat la alineatul (1) litera (a), incluzând o examinare atentă a membranelor mucoase din trahee, laringe, cavități nazale și sinusuri cu ramificațiile lor, după secționarea capului în planul median și excizarea septului nazal;
- (d) stomatită veziculoasă timp de șase luni.

3. Produsele din sânge trebuie să provină dintr-o fabrică autorizată de autoritatea competentă a țării terțe care îndeplinește condițiile specifice menționate la articolul 18 din Regulamentul (CE) nr. 1774/2002.

4. Sângele și produsele din sânge trebuie să provină dintr-o țară terță menționată în lista la care se face referire în următoarele părți ale anexei XI:

- (a) Partea XIII secțiunea A, în cazul în care sângele a fost recoltat în conformitate alineatul (1) din secțiunea A sau în cazul în care produsele din sânge au fost fabricate în conformitate cu alineatul (2) litera (b) punctul (i) din secțiunea A; sau
- (b) Partea XIII secțiunea B în cazul în care au fost tratate în conformitate cu alineatul 2 litera (b) punctul (ii) din secțiunea A.

5. Sângele și produsele din sânge se ambalează și se etichetează în conformitate cu alineatul 3 litera (a) din secțiunea A și sunt însoțite de un certificat de sănătate care este conform cu modelul menționat în capitolul 4 secțiunea A din anexa X, completat în mod corespunzător și semnat de veterinarul oficial.”

(b) se adaugă următorul capitol XV:

„CAPITOLUL XV

Cerințe privind coarnele și produsele din coarne, exceptând făina din coarne, și copitele și produsele din copite, exceptând făina din copite, destinate producției de îngrășăminte organice sau de amelioratori de sol

A. Comercializare

Comercializarea coarnelor și produselor din coarne, exceptând făina din coarne, și a copitelor și produselor din copite, exceptând făina din copite, destinate producției de îngrășăminte organice sau de amelioratori de sol face obiectul următoarelor condiții:

1. ele trebuie să provină de la animale care:
 - (a) fie au fost sacrificate într-un abator, după efectuarea unei inspecții *ante-mortem*, în urma căreia s-au dovedit a fi adecvate pentru sacrificarea în vederea consumului uman, în conformitate cu legislația Uniunii Europene; fie
 - (b) nu prezintă semne clinice ale niciunei boli transmisibile oamenilor sau animalelor prin intermediul produsului respectiv.
2. ele trebuie să fi fost supuse unui tratament termic timp de o oră la o temperatură interioară de cel puțin 80 °C;
3. coarnele trebuie să fi fost îndepărtate fără deschiderea cavității craniene;
4. în orice etapă a prelucrării, depozitării sau transportului, s-au luat toate măsurile de precauție pentru a se evita contaminarea reciprocă;
5. ele trebuie fie ambalate într-un ambalaj sau recipient nou; fie transportate în vehicule sau containere de transport în vrac dezinfectate înainte de încărcare cu ajutorul unui produs autorizat de către autoritatea competentă;
6. ambalajele sau recipientele trebuie:
 - (a) să indice tipul de produs (coarne, produse din coarne, copite sau produse din copite);
 - (b) să fie etichetate în mod clar cu textul «IMPROPRIU CONSUMULUI UMAN SAU ANIMAL»;
 - (c) să fie marcate cu numele și adresa fabricii autorizate sau a depozitului autorizat de destinație

B. Importare

Statele membre autorizează importarea de coarne și produse din coarne, exceptând făina din coarne, și de copite și produse din copite, exceptând făina din copite, destinate producției de îngrășăminte organice sau de amelioratori de sol, cu condiția ca acestea:

1. să provină dintr-o țară terță aflată în lista la care se face referire în partea XVIII din anexa XI;
2. să fie produse în conformitate cu secțiunea A a prezentului capitol;
3. să fie însoțite de un certificat de sănătate conform cu modelul menționat în capitolul 18 din anexa X, completat în mod corespunzător și semnat de veterinarul oficial;
4. să fie expediate, în urma unui control veterinar în punctul de control la frontieră de la punctul de intrare în Uniunea Europeană prevăzut în Directiva 97/78/CE și în conformitate cu cerințele menționate la articolul 8 alineatul (4) din directiva respectivă, direct către o fabrică autorizată sau către un depozit autorizat.”

(2) Anexa X se modifică după cum urmează:

- (a) Capitolul 2 se înlocuiește cu următorul text:

„CAPITOLUL 2

Certificat de sănătate

Pentru lapte și produse lactate care nu sunt destinate consumului uman destinate expedierii în sau tranzitului prin ⁽²⁾ Uniunea Europeană

ȚARA:

Certificat veterinar către UE

Partea I: Detalii privind transportul expedit	I.1. Expeditor Nume		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a.		
	Adresa		I.3. Autoritatea competentă centrală				
	Tel.		I.4. Autoritatea competentă locală				
	I.5. Destinat Nume		I.6. Persoana responsabilă de încărcare în UE Nume				
	Adresa		Adresa				
	Codul poștal		Codul poștal				
	Tel.		Tel.				
	I.7. Țara de origine	Cod ISO	I.8. Regiunea de origine	de	Cod	I.9. Țara de destinație	Cod ISO
						I.10. Regiunea de destinație	de
	I.11. Locul de origine Nume		Numărul aprobării		I.12. Locul de destinație Antrepozit vamal ☐		
Adresa				Nume			
				Adresa			
				Codul poștal			
I.13. Locul de încărcare				I.14. Data plecării			
I.15. Mijloace de transport Avion ☐ Vapor ☐ Vagon de cale ferată ☐ Vehicul rutier ☐ Altele ☐				I.16. PCF de intrare în UE			
Identificare: Referințe documentare:				I.17. Nr. CITES			
I.18. Descrierea mărfurilor				I.19. Codul produsului (cod SA)			
				I.20. Cantitate			
I.21. Temperatura produselor Ambiantă ☐ Refrigerată ☐ Congelată ☐				I.22. Numărul de ambalaje			
I.23. Numărul sigiliului/containerului				I.24. Tipul ambalajului			
I.25. Produse certificate pentru: Furaj animal ☐ Procesare ulterioară ☐ Uz tehnic ☐ Altele ☐							
I.26. Pentru tranzit într-o țară terță ☐ Țara terță				I.27. Pentru import sau admitere în UE ☐			
Cod ISO							
I.28. Identificarea produselor Specie (denumire științifică)							
Număr de aprobare al unităților		Greutate netă		Numărul lotului			
Unitate producătoare							

ȚARA

Lapte și produse lactate care nu sunt destinate consumului uman

	II. Informații sanitare	II.a. Număr de referință al certificatului	II.b.
Partea a II-a: Certificare	Subsemnatul, medic veterinar oficial, declar că am citit și am înțeles Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾, în special articolul 6 și capitolul V din anexa VII și certific faptul că laptele ⁽²⁾ sau produsele lactate ⁽²⁾ menționate la rubrica I.28 respectă următoarele condiții:		
	II.1. au fost produse și provin din (se înscrie numele țării exportatoare) ⁽³⁾, (se înscrie numele regiunii) ⁽³⁾ care este inclusă în lista din anexa la Decizia 2004/438/CE și care a fost indemnă de febră aftoasă și de pestă bovină în decursul celor 12 luni care preced exportarea și unde nu s-a efectuat vaccinare împotriva pestei bovine în perioada respectivă;		
	II.2. au fost produse din lapte crud provenind de la animale care, la momentul mulsului, nu prezentau semne clinice ale niciunei boli transmisibile prin lapte oamenilor sau animalelor și care au fost ținute timp de cel puțin 30 de zile înaintea producției în exploatații care nu făceau obiectul unor restricții oficiale datorate febrei aftoase sau pestei bovine;		
	II.3. reprezintă lapte sau produse lactate care:		
	⁽²⁾ fie [au fost supuse unuia dintre tratamentele sau combinațiile de tratamente descrise la punctul II.4]		
	⁽²⁾ fie [în cazul în care includ zer cu care se hrănesc animale din specii susceptibile la febră aftoasă, zerul respectiv a provenit din lapte care a fost supus unuia dintre tratamentele descrise la punctul II.4 și		
	⁽²⁾ fie [zerul a fost colectat după cel puțin 16 ore de la coagulare și are pH-ul mai mic de 6;]		
	⁽²⁾ fie [zerul a fost produs cu cel puțin 21 de zile înainte de expediere, iar în această perioadă nu a fost depistat niciun caz de febră aftoasă în țara exportatoare;]		
	⁽²⁾ fie [zerul a fost produs la data de .././..., această dată, luând în considerare durata prevăzută a transportului, fiind cu cel puțin 21 de zile înainte de data prezentării transportului la un punct de control la frontieră al Uniunii Europene ;] ⁽⁴⁾		
	II.4. laptele sau produsele lactate au fost supuse unuia dintre următoarele tratamente:		
⁽²⁾ fie [Pasteurizare de scurtă durată la temperatură înaltă, de 72 °C, timp de cel puțin 15 secunde sau o pasteurizare echivalentă prin care se obține o reacție negativă la un test cu fosfatază, în combinație cu:			
⁽²⁾ fie [un tratament succesiv prin pasteurizare de scurtă durată la temperatură înaltă, de 72 °C, timp de cel puțin 15 secunde sau o pasteurizare echivalentă prin care se obține o reacție negativă la un test cu fosfatază;]			
⁽²⁾ fie [un proces succesiv de deshidratare, care, în cazul laptelui utilizat ca hrană pentru animale, este combinat cu încălzire suplimentară la 72 °C sau mai mult;]			
⁽²⁾ fie [un proces succesiv prin care pH-ul este redus și menținut timp de cel puțin o oră la un nivel mai mic de 6;]			
⁽²⁾⁽⁴⁾ fie [condiția ca laptele/produsul lactat să fi fost produs cu cel puțin 21 de zile înainte de expediere, iar în această perioadă să nu se fi depistat niciun caz de febră aftoasă în țara exportatoare;]			
⁽²⁾⁽⁴⁾ fie [laptele/produsul lactat a fost produs la data de .././..., această dată, luând în considerare durata prevăzută a transportului, fiind cu cel puțin 21 de zile înainte de data prezentării transportului la un punct de control la frontieră al Uniunii Europene;]			
⁽²⁾ fie [sterilizare la un nivel minim de F₀3;]			
⁽²⁾ fie [Tratament la temperatură ultraînaltă, de 132 °C, timp de cel puțin o secundă, în combinație cu:			
⁽²⁾ fie [un proces succesiv de deshidratare, care, în cazul laptelui utilizat ca hrană pentru animale, este combinat cu încălzire suplimentară la 72 °C sau mai mult;]			
⁽²⁾ fie [un proces succesiv prin care pH-ul este redus și menținut timp de cel puțin o oră la un nivel mai mic de 6;]			
⁽²⁾⁽⁴⁾ fie [condiția ca laptele/produsul lactat să fi fost produs cu cel puțin 21 de zile înainte de expediere, iar în această perioadă să nu se fi depistat niciun caz de febră aftoasă în țara exportatoare;]			
⁽²⁾⁽⁴⁾ fie [laptele/produsul lactat a fost produs la data de .././..., această dată, luând în considerare durata prevăzută a transportului, fiind cu cel puțin 21 de zile înainte de data prezentării transportului la un punct de control la frontieră al Uniunii Europene;]			

ȚARA

Lapte și produse lactate care nu sunt destinate consumului uman

II.	Informații sanitare	II.a. Număr de referință al certificatului	II.b.
II.5.	s-au luat toate măsurile de precauție pentru a se evita contaminarea laptelui/produsului lactat după prelucrare;		
II.6.	laptele/produsul lactat a fost ambalat:		
	(²) <i>fie</i> [în recipiente noi,]		
	(²) <i>fie</i> [în vehicule sau în recipiente de transport în vrac dezinfectate înainte de încărcare cu ajutorul unui produs autorizat de către autoritatea competentă,]		
	și recipientele sunt marcate astfel încât să se indice natura laptelui/produsului lactat și poartă etichete indicând faptul că produsul face parte din materialele de categoria 3 și nu este destinat consumului uman.		
Note			
Partea I:			
— Rubrica de referință I.6: Persoana responsabilă de transport în UE: această rubrică se completează doar în cazul unui certificat pentru marfă în tranzit.			
— Rubrica de referință I.12: Locul de destinație: această rubrică se completează doar în cazul unui certificat pentru marfă în tranzit.			
— Rubrica de referință I.15: Se menționează numărul de înregistrare (vagoane feroviare sau container și camioane), numărul zborului (aeronavă) sau nume (vapor). În caz de descărcare și reîncărcare, expeditorul trebuie să informeze punctul de control la frontieră al Uniunii Europene..			
— Rubrica de referință I.19: se utilizează codul corespunzător din Sistemul Armonizat (SA) al Organizației Mondiale a Vămirilor: 23.09.10, 23.09.90, 35.01, 35.02 sau 35.04.			
— Rubrica de referință I.23: pentru recipientele de transport în vrac, trebuie menționate numărul recipientului și numărul sigiliului (după caz).			
— Rubrică de referință I.26 și I.27: se completează în funcție de tipul de certificat, de tranzit sau de import.			
— Rubrica de referință I.28: «Unitatea de producție»: se indică numărul de înregistrare al unității de tratare sau de prelucrare.			
Partea a II-a:			
(1) JO L 273, 10.10.2002, p. 1.			
(2) A se elimina, după caz.			
(3) Se completează în cazul în care autorizația de import în Uniunea Europeană este limitată la anumite regiuni din țara terță în cauză.			
(4) Această condiție se aplică numai țărilor terțe incluse în lista din coloana «A» din anexa I la Decizia 2004/438/CE.			
— Semnătura și ștampila trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit.			
— Notă pentru importator: prezentul certificat este eliberat exclusiv în scopuri veterinare și trebuie să însoțească transportul până la punctul de control la frontieră al Uniunii Europene.			
Medic veterinar oficial			
Nume (cu majuscule):		Calificare și titlu:	
Dată:		Semnătură:"	
Parafă:			

(b) Capitolul 4 (A) se înlocuiește cu următorul text:

„CAPITOLUL 4 (A)

Certificat de sănătate

pentru importurile de sânge și produse din sânge de ecvidee pentru utilizări tehnice, destinate expedierii în sau tranzitului prin ⁽²⁾
Uniunea Europeană

ȚARA:**Certificat veterinar către UE**

Partea I: Detalii privind transportul expedit	I.1. Expeditor ☐ Nume Adresa Tel.		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a.			
			I.3. Autoritatea competentă centrală					
			I.4. Autoritatea competentă locală					
	I.5. Destinatar Nume Adresa Codul poștal Tel.		I.6. Persoana responsabilă de încărcare în UE Nume Adresa Codul poștal Tel.					
	I.7. Țara de origine	Cod ISO	I.8. Regiunea de origine	de	Cod	I.9. Țara de destinație	Cod ISO	I.10.
	I.11. Locul de origine Nume Adresa		Numărul aprobării		I.12. Locul de destinație Antrepozit vamal ☐ Nume Adresa Codul poștal			
	I.13. Locul de încărcare		I.14. Data plecării					
	I.15. Mijloace de transport Avion ☐ Vapor ☐ Vagon de cale ferată ☐ Vehicul rutier ☐ Altele ☐ Identificare: Referințe documentare:		I.16. PCF de intrare în UE I.17.					
	I.18. Descrierea mărfurilor				I.19. Codul produsului (cod SA) 30.02			
					I.20. Cantitate			
I.21. Temperatura produselor Ambiantă ☐ Refrigerată ☐ Congelată ☐				I.22. Numărul de ambalaje				
I.23. Numărul sigiliului/containerului				I.24. Tipul ambalajului				
I.25. Produse certificate pentru: Uz tehnic ☐								
I.26. Pentru tranzit într-o țară terță ☐ Țara terță Cod ISO				I.27. Pentru import sau admitere în UE ☐				
I.28. Identificarea produselor Specie (denumire științifică) Număr de aprobare al unităților Unitate producătoare								

Partea a II-a: Certificare	ȚARA	Sânge și produse din sânge de ecvidee pentru utilizări tehnice	
	II. Informații sanitare	II.a. Număr de referință al certificatului	II.b.
	Subsemnatul, medic veterinar oficial, declar că am citit și am înțeles Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾ , în special articolul 4 alineatul (1) litera (c), articolul 6 și capitolul V din anexa VIII și certific faptul că sângele sau produsele din sânge de ecvidee descrise mai sus:		
	II.1. constau din sânge sau produse din sânge de ecvidee, care îndeplinesc cerințele sanitare de mai jos;		
	II.2. constau exclusiv din sânge sau produse din sânge de ecvidee, care nu sunt destinate consumului uman sau animal;		
	II.3. provin dintr-o țară terță, teritoriu sau dintr-o parte a acestora, incluse în lista din partea XIII a anexei XI la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002, unde următoarele boli sunt cu notificare obligatorie: pesta cabalină africană, durina, morva (<i>Burkholderia mallei</i>), encefalomielite ecvină (toate tipurile, incluzând EEV), anemia infecțioasă ecvină, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;		
	II.4. provin din sânge care a fost recoltat, sub supravegherea unui veterinar, de la ecvidee care la inspecția efectuată la momentul recoltării nu prezentau semne clinice ale bolilor infecțioase:		
	(2) fie [în abatoare autorizate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 853/2004 ⁽³⁾];		
	(2) fie [în abatoare autorizate și supravegheate de către autoritatea competentă a țării de export;]		
	(2) fie [în unități autorizate și supravegheate de autoritatea competentă a țării de export, pentru colectarea de sânge de la ecvidee în vederea fabricării de produse din sânge destinate unor utilizări tehnice;]		
	II.5. provin din sânge recoltat de la ecvidee,		
	II.5.1. care, la inspecția din data recoltării sângelui, nu prezentau semne clinice ale niciunei boli cu notificare obligatorie menționate în anexa A la Directiva 90/426/CEE ⁽⁴⁾ și nici ale gripei ecvine, piroplasmozei ecvine, rinopneumoniei ecvine sau ale arteritei virale ecvine menționate la articolul 1.2.3 punctul 4 din Codul sanitar pentru animale terestre al Organizației Mondiale pentru Sănătatea Animalelor (OIE), ediția 2009;		
	II.5.2. care au fost ținute sub supraveghere veterinară cel puțin 30 de zile înainte de data recoltării sângelui și în cursul recoltării sângelui în exploatații care nu făceau obiectul unei interdicții în temeiul articolului 4 alineatul (5) din Directiva 90/426/CEE sau al unor restricții determinate de pesta cabalină africană în temeiul articolului 5 din directiva respectivă;		
	II.5.3. care nu au avut niciun contact cu ecvidee dintr-o exploatație supusă unei interdicții determinate de probleme de sănătate a animalelor aplicate în temeiul articolului 4 alineatul (5) din Directiva 90/426/CEE..		
	II.5.4. care a fost recoltat de la ecvidee pentru care perioada de aplicare a interdicției la care se face referire în punctele II.5.2 și II.5.3 a fost determinată în modul următor:		
	(2) fie [în cazul în care nu toate animalele din speciile susceptibile la boală aflate în exploatație au fost sacrificate, iar exploatația a fost dezinfectată, perioada de interdicție a fost:		

- de șase luni în cazul morvei (*Burkholderia mallei*), începând cu data în care ecvideele afectate de boală sunt sacrificate;
- de șase luni în cazul encefalomielitei de orice tip, incluzând encefalomielitea venezueleană, începând cu data în care ecvideele afectate de boală sunt sacrificate;
- în caz de anemie infecțioasă ecvină, până la data în care animalele infectate au fost sacrificate, iar animalele rămase au o reacție negativă la două teste Coggins efectuate la un interval de trei luni;
- de șase luni de la data ultimului caz înregistrat de stomatită veziculoasă;
- de o lună de la data ultimului caz înregistrat de rabie;
- de 15 zile de la data ultimului caz înregistrat de antrax.]

(2) fie [în cazul în care toate animalele din speciile susceptibile la boală aflate în exploatație au fost sacrificate, iar exploatația a fost dezinfectată, perioada de interdicție este de 30 de zile, începând cu data în care animalele au fost sacrificate și exploatația dezinfectată, cu excepția antraxului, caz în care perioada de interdicție este de 15 zile]

TARA

Sânge și produse din sânge de ecvidee pentru utilizări tehnice

II.	Informații sanitare	II.a. Număr de referință al certificatului	II.b.
II.6.	produsele din sânge provin dintr-o fabrică autorizată de autoritatea competentă a țării terțe care îndeplinește condițiile specifice menționate la articolul 17 sau 18 din Regulamentul (CE) nr. 1774/2002.		
II.7.	produsele din sânge au fost fabricate din sânge care îndeplinește condițiile menționate la punctele II.4 și II.5 și		
(2) fie	[au fost fabricate din sânge recoltat de la ecvidee care au fost ținute sub supraveghere veterinară timp de cel puțin trei luni – sau de la naștere dacă au vârsta mai mică de trei ani – înainte de data recoltării în exploatații din țara unde s-a efectuat recoltarea, care, în perioada respectivă și în cursul perioadei în care s-a efectuat recoltarea, a fost indemnă de:		
	(a) pestă cabalină africană timp de doi ani		
	(b) encefalomielite ecvină venezueleană timp de cel puțin doi ani;		
	(c) morvă		
	(2) fie [timp de trei ani;]		
	(2) fie [timp de șase luni, în cazul în care animalele nu au prezentat niciun semn clinic de morvă la inspecția post-mortem efectuată în abatorul menționat la punctul II.4, incluzând o examinare atentă a membranelor mucoase din trahee, laringe, cavități nazale și sinusuri cu ramificațiile lor, după secționarea capului în planul median și excizarea septului nazal;]		
	(d) stomatită veziculoasă timp de șase luni;]		
(2) fie	[au fost supuse cel puțin unuia din tratamentele următoare, urmate de o verificare a eficacității, în vederea inactivării posibilităților agenți etiologici ai pestei cabaline africane, encefalomielitei ecvine de toate tipurile inclusiv encefalomielite ecvină venezueleană, anemiei infecțioase ecvine, stomatitei veziculoase și morvei (<i>Burkholderia mallei</i>):		
	(2) fie [tratament termic la o temperatură de 65 °C timp de cel puțin trei ore,]		
	(2) fie [iradiere cu 25 kGy prin raze gama,]		
	(2) fie [modificare a pH-ului la pH 5 timp de două ore,]		
	(2) fie [tratament termic la cel puțin 80 °C în întreaga lor masă]]		
II.8.	s-au luat toate măsurile de precauție pentru a se evita contaminarea sângelui și a produselor din sânge cu agenți patogeni în cursul fabricării, mănuirii sau ambalării;		
II.9.	au fost ambalate în recipiente impermeabile sigilate etichetate în mod clar cu textul «IMPROPRIU CONSUMULUI UMAN SAU ANIMAL» și purtând numărul de autorizație al unității în care a fost recoltat;		
II.10.	au fost depozitate în depozite închise.		
Note			
Partea I:			
— Rubrica de referință I.6: Persoana responsabilă de transport în UE: această rubrică se completează doar în cazul unui certificat pentru marfă în tranzit; se poate completa în cazul în care certificatul este pentru marfă de importat.			
— Rubrica de referință I.12: Locul de destinație: această rubrică se completează doar în cazul unui certificat pentru marfă în tranzit. Produsele aflate în tranzit pot fi depozitate doar în zone libere, în depozite libere sau în depozite vamale.			
— Rubrica de referință I.15: Numărul de înregistrare (vagoane feroviare sau container și camioane), numărul zborului (aeronavă) sau nume (vapor); informațiile se vor furniza în caz de descărcare și reîncărcare.			
— Rubrica de referință I.23: pentru recipientele de transport în vrac, trebuie menționate numărul recipientului și numărul sigiliului (după caz).			
— Rubrică de referință I.26 și I.27: se completează în funcție de tipul de certificat, de tranzit sau de import.			
— Rubrica de referință I.28: Unitatea de producție: se furnizează numărul controlului veterinar al unității de recoltare înregistrate.			

ȚARA

Sânge și produse din sânge de ecvidee pentru utilizări tehnice

II. Informații sanitare	II.a. Număr de referință al certificatului	II.b.
Partea a II-a: (¹) JO L 273, 10.10.2002, p. 1. (²) A se elimina, după caz. (³) JO L 139, 30.4.2004, p. 55. (⁴) JO L 224, 18.8.1990, p. 42. — Semnătura și ștampila trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit. — Notă pentru persoana responsabilă de transport în UE: prezentul certificat este eliberat exclusiv în scopuri veterinare și trebuie să însoțească transportul până la punctul de control la frontieră.		
Medic veterinar oficial Nume (cu majuscule): Dată: Parafă: Calificare și titlu: Semnătură:"		

(c) Capitolul 4 (D) se înlocuiește cu următorul text:

„CAPITOLUL 4 (D)

Certificat de sănătate

Pentru produse din sânge tratate, cu excepția celor provenite de la ecvidee, pentru fabricarea de produse tehnice destinate expedierii în sau tranzitului prin ⁽²⁾ Uniunea Europeană

ȚARA:**Certificat veterinar către UE**

Partea I: Detalii privind transportul expedit	I.1. Expeditor ☐ Nume Adresa Tel.		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a.		
			I.3. Autoritatea competentă centrală				
			I.4. Autoritatea competentă locală				
	I.5. Destinatar Nume Adresa Codul poștal Tel.		I.6. Persoana responsabilă de încărcare în UE Nume Adresa Codul poștal Tel.				
	I.7. Țara de origine	Cod ISO	I.8. Regiunea de origine	de	Cod	I.9. Țara de destinație	Cod ISO
	I.11. Locul de origine Nume Adresa		Numărul aprobării		I.12. Locul de destinație Antrepozit vamal ☐ Nume Adresa Codul poștal		
					Numărul aprobării		
	I.13. Locul de încărcare				I.14. Data plecării		
	I.15. Mijloace de transport Avion ☐ Vapor ☐ Vagon de cale ferată ☐ Vehicul rutier ☐ Altele ☐ Identificare: Referințe documentare:				I.16. PCF de intrare în UE I.17.		
I.18. Descrierea mărfurilor				I.19. Codul produsului (cod SA) 30.02			
				I.20. Cantitate			
I.21. Temperatura produselor Ambiantă ☐ Refrigerată ☐ Congelată ☐				I.22. Numărul de ambalaje			
I.23. Numărul sigiliului/containerului				I.24. Tipul ambalajului			
I.25. Produse certificate pentru: Uz tehnic ☐							
I.26. Pentru tranzit într-o țară terță ☐ Țara terță Cod ISO			I.27. Pentru import sau admitere în UE ☐				
I.28. Identificarea produselor Specie (denumire științifică) Natura mărfurilor Număr de aprobare al unităților Unitate producătoare Numărul lotului							

ȚARA

Produse din sânge tratate, cu excepția celor provenite de la ecvidee, pentru produse tehnice

II. Informații sanitare		II.a. Număr de referință al certificatului	II.b.
Subsemnatul, medic veterinar oficial, declar că am citit și am înțeles Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾ în special articolul 4 alineatul (1) litera (c), articolul 6 și capitolul IV din anexa VIII și certific faptul că:			
Partea a II-a: Certificare	II.1.	produsele din sânge descrise mai sus reprezintă produse din sânge care îndeplinesc cerințele de mai jos;	
	II.2.	ele reprezintă exclusiv produse din sânge care nu sunt destinate consumului uman sau animal;	
	II.3.	ele au fost prelucrate și depozitate într-o fabrică autorizată, validată și supravegheată de către autoritatea competentă în conformitate cu articolul 18 sau în unitatea de recoltare și, după caz, cu articolul 11 din Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 ⁽²⁾ , exclusiv împreună cu următoarele subproduse de origine animală:	
	(²) fie	[- sânge de la animale sacrificate, adecvat pentru consumul uman în conformitate cu legislația Uniunii, dar care nu este destinat consumului uman din motive comerciale;]	
	(²) și/sau	[- sânge de la animale sacrificate, care este respins ca fiind inadecvat pentru consumul uman, dar care nu prezintă niciun semn de boală transmisibilă oamenilor sau animalelor și care provine din carcase adecvate pentru consumul uman, în conformitate cu legislația Uniunii;]	
	(²) și/sau	[- sânge obținut de la animale, altele decât rumegătoare, sacrificate într-un abator după efectuarea unei inspecții <i>ante-mortem</i> și care, în urma inspecției respective, s-au dovedit a fi adecvate pentru sacrificare în vederea consumului uman, în conformitate cu legislația Uniunii;]	
	(²) și/sau	[- sânge și produse din sânge provenite de la animale vii care nu au prezentat semne clinice ale niciunei boli transmisibile oamenilor sau animalelor prin intermediul produselor respective;]	
	II.4.	sângele din care sunt fabricate produsele respective a fost recoltat:	
	(²) fie	[în abatoare autorizate în conformitate cu legislația Uniunii,]	
	(²) fie	[în abatoare autorizate și supravegheate de către autoritatea competentă a țării terțe,]	
	(²) fie	[de la animale vii, în unități autorizate și supravegheate de către autoritatea competentă a țării terțe,]	
	(²) II.5.	În cazul produselor din sânge provenite de la <i>taxonii Artiodactyla</i> , <i>Perissodactyla</i> și <i>Proboscidea</i> , inclusiv hibridii acestora care nu fac parte din <i>Suidae</i> și <i>Tayassuidae</i> , produsele au fost supuse unuia dintre următoarele tratamente, garantându-se absența agenților patogeni ai febrei aftoase, stomatitei veziculoase, pestei bovine, pestei micilor rumegătoare, febrei Văii de Rift și bolii limbii albastre:	
	(²) fie	[tratament termic la o temperatură de 65 °C timp de cel puțin trei ore, urmat de un test de eficacitate,]	
	(²) fie	[iradiere cu 25 kGy prin raze gamma, urmată de un test de eficacitate,]	
	(²) fie	[modificarea pH-ului la pH 5 timp de două ore, urmată de un test de eficacitate,]	
(²) fie	[tratament termic la cel puțin 80 °C în întreaga lor masă, urmat de un test de eficacitate]]		
(²) II.6.	În cazul produselor din sânge provenite de la <i>Suidae</i> și <i>Tayassuidae</i> , păsări domestice și alte specii aviare, produsele au fost supuse unuia dintre următoarele tratamente, garantându-se absența agenților patogeni ai următoarelor boli: febra aftoasă, stomatita veziculoasă, boala veziculoasă a porcului, pesta porcină clasică, pesta porcină africană, boala Newcastle și gripa aviară înalt patogenă, în funcție de specia în cauză;		
(²) fie	[tratament termic la o temperatură de 65 °C timp de cel puțin trei ore, urmat de un test de eficacitate,]		
(²) fie	[iradiere cu 25 kGy prin raze gamma, urmată de un test de eficacitate,]		
(²) fie	[tratament termic în întreaga lor masă la cel puțin 80 °C pentru <i>Suidae/Tayassuidae</i> ⁽²⁾ și la cel puțin 70 °C pentru păsări domestice și alte specii aviare ⁽²⁾ , urmat de un test de eficacitate]]		
(²) II.7.	În cazul produselor din sânge obținute de la alte specii decât cele menționate la punctele II.5 sau II.6, produsele au fost supuse următorului tratament (a se specifica):;]		
II.8.	produsele au fost:		
(²) fie	[ambalate în saci sau recipiente din sticlă, noi sau sterilizate,]		

TARA**Produse din sânge tratate, cu excepția celor provenite de la ecvidee, pentru produse tehnice**

II. Informații sanitare	II.a. Număr de referință al certificatului	II.b.
(²) <i>fie</i> [transportate în vrac în recipiente sau în alte mijloace de transport care înainte de utilizare au fost curățate și dezinfectate minuțios cu ajutorul unui produs dezinfectant autorizat de autoritatea competentă,] exteriorul ambalajelor sau al recipientelor poartă etichete cu textul «IMPROPRIU CONSUMULUI UMAN SAU ANIMAL»; II.9. produsele au fost depozitate în depozite închise; II.10. produsele au fost supuse tuturor măsurilor de precauție în vederea evitării contaminării cu agenții patogeni după tratament. Note Partea I: — Rubrica de referință I.6: Persoana responsabilă de transport în Uniunea Europeană: această rubrică se completează doar în cazul unui certificat pentru marfă în tranzit; se poate completa în cazul în care certificatul este pentru marfă de importat. — Rubrica de referință I.12: Locul de destinație: această rubrică se completează doar în cazul unui certificat pentru marfă în tranzit. Produsele aflate în tranzit pot fi depozitate doar în zone libere, în depozite libere sau în depozite vamale autorizate în acest scop. — Rubrica de referință I.15: Numărul de înregistrare (vagoane feroviare sau container și camioane), numărul zborului (aeronavă) sau nume (vapor); informațiile se vor furniza în caz de descărcare și reîncărcare. — Rubrica de referință I.23: pentru recipientele de transport în vrac, trebuie menționate numărul recipientului și numărul sigiliului (după caz). — Rubrică de referință I.26 și I.27: se completează în funcție de tipul de certificat, de tranzit sau de import. Partea a II-a: (¹) JO L 273, 10.10.2002, p. 1. (²) A se elimina, după caz. — Semnătura și ștampila trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit. — Notă pentru persoana responsabilă de transport în Uniunea Europeană: prezentul certificat este eliberat exclusiv în scopuri veterinare și trebuie să însoțească transportul până la punctul de control la frontieră.		
Medic veterinar oficial Nume (cu majuscule): Data: Parafă: Calificare și titlu: Semnătură:"		

(d) se adaugă următorul capitol 18:

„CAPITOLUL 18

Certificat de sănătate

pentru coarne și produse din coarne, exceptând făina din coarne, și copite și produse din copite, exceptând făina din copite, destinate producției de îngrășăminte organice sau de amelioratori de sol destinați expedierii în sau tranzitului prin ⁽²⁾ Uniunea Europeană

ȚARA:

Certificat veterinar către UE

Partea I: Detalii privind transportul expedit	I.1. Expeditor Nume Adresa Tel.		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a.		
			I.3. Autoritatea competentă centrală				
			I.4. Autoritatea competentă locală				
	I.5. Destinatar Nume Adresa Codul poștal Tel.		I.6. Persoana responsabilă de încărcare în UE Nume Adresa Codul poștal Tel.				
	I.7. Țara de origine	Cod ISO	I.8. Regiunea de origine	de	Cod	I.9. Țara de destinație	Cod ISO
						I.10. Regiunea de destinație	de
							Cod
	I.11. Locul de origine Nume Adresa		Numărul aprobării		I.12. Locul de destinație Antrepozit vamal ☐ Nume Adresa Codul poștal		
	I.13. Locul de încărcare		I.14. Data plecării				
I.15. Mijloace de transport Avion ☐ Vapor ☐ Vagon de cale ferată ☐ Vehicul rutier ☐ Altele ☐ Identificare: Referințe documentare:		I.16. PCF de intrare în UE I.17. Nr. CITES					
I.18. Descrierea mărfurilor				I.19. Codul produsului (cod SA)			
				I.20. Cantitate			
I.21. Temperatura produselor Ambiantă ☐ Refrigerată ☐ Congelată ☐				I.22. Numărul de ambalaje			
I.23. Numărul sigiliului/containerului				I.24. Tipul ambalajului			
I.25. Produse certificate pentru: Furaj animal ☐ Procesare ulterioară ☐ Uz tehnic ☐ Altele ☐							
I.26. Pentru tranzit într-o țară terță ☐ Țara terță Cod ISO				I.27. Pentru import sau admitere în UE ☐			
I.28. Identificarea produselor Specie Număr de aprobare al unităților Greutate netă Numărul lotului (denumire științifică) Unitate producătoare							

**Coarne și produse din coarne și copite și produse din
copite destinate producției de îngrășăminte organice
sau de amelioratori de sol**

TARA

Partea a II-a: Certificare	II. Informații sanitare	II.a. Număr de referință al certificatului	II.b.
	II.1. Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific faptul că am citit și am înțeles Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾, în special capitolul XV din anexa VIII și că coarnele și produsele din coarne, exceptând făina din coarne, și copitele și produsele din copite, exceptând făina din copite ⁽²⁾ descrise mai sus: ⁽²⁾ <i>fie</i> [provin de la animale care au fost sacrificate într-un abator, după efectuarea unei inspecții <i>ante-mortem</i>, și care, în urma inspecției respective, s-au dovedit a fi adecvate pentru sacrificare în vederea consumului uman] ⁽²⁾ <i>fie</i> [provin de la animale care nu au prezentat semne clinice ale niciunei boli transmisibile oamenilor sau animalelor prin intermediul produsului respectiv] II.2. coarnele trebuie să fi fost supuse unui tratament termic timp de o oră la o temperatură interioară de cel puțin 80 °C; II.3. coarnele trebuie să fi fost îndepărtate fără deschiderea cavității craniene; II.4. în orice etapă a prelucrării, depozitării sau transportului, se iau toate măsurile de precauție pentru a se evita contaminarea reciprocă; II.5. au fost ambalate: ⁽²⁾ <i>fie</i> [în ambalaje sau recipiente noi,] ⁽²⁾ <i>fie</i> [în vehicule sau recipiente de transport în vrac dezinfectate înainte de încărcare cu ajutorul unui produs autorizat de autoritatea competentă,] și [ambalajele sau recipientele sunt marcate astfel încât să se indice tipul de subprodus de origine animală ⁽³⁾ și poartă etichete cu textul «IMPROPRIU CONSUMULUI UMAN SAU ANIMAL»] și cu numele și adresa unității de destinație din UE].		
Note			
Partea I:			
— Rubrica de referință I.6: Persoana responsabilă de transport în UE: această rubrică se completează doar în cazul unui certificat pentru marfă în tranzit; se poate completa în cazul în care certificatul este pentru marfă de importat. — Rubrica de referință I.12: Locul de destinație: această rubrică se completează doar în cazul unui certificat pentru marfă în tranzit. Produsele aflate în tranzit trebuie să fie depozitate doar în zone libere, în depozite libere sau în depozite vamale. — Rubrica de referință I.15: Numărul de înregistrare (vagoane feroviare sau container și camioane), numărul zborului (aeronavă) sau nume (vapor); informațiile se vor furniza în caz de descărcare și reîncărcare. — Rubrica de referință I.23: pentru recipientele de transport în vrac, trebuie menționate numărul recipientului și numărul sigiliului (după caz). — Rubrică de referință I.26 și I.27: se completează în funcție de tipul de certificat, de tranzit sau de import. — Rubrica de referință I.28: Natura mărfii.			
Partea a II-a:			
⁽¹⁾ JO L 273, 10.10.2002, p. 1. ⁽²⁾ A se elimina, după caz. ⁽³⁾ Tipul de produs: coarne, produse din coarne, copite, produse din copite. — Semnătura și ștampila trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit. — Notă pentru persoana responsabilă de transport în UE: prezentul certificat este eliberat exclusiv în scopuri veterinare și trebuie să însoțească transportul până la punctul de control la frontieră.			
Medic veterinar oficial Nume (cu majuscule): Data: Parafă: Calificare și titlu: Semnătură:"			

(3) Anexa XI se înlocuiește cu următorul text:

„ANEXA XI

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de subproduse de origine animală care nu sunt destinate consumului uman

Includerea unei țări terțe într-una dintre listele următoare este o condiție necesară, dar nu suficientă, pentru importarea produselor relevante din țara terță respectivă. Importurile trebuie, de asemenea, să respecte condițiile de sănătate animală și publică relevante. Următoarele descrieri se referă la teritorii sau părți ale acestora din care se permite importarea de anumite subproduse de origine animală, astfel cum se menționează în certificatul de sănătate animală relevant sau în declarația prezentă în anexa X.

PARTEA I

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de lapte și produse lactate (certificat de sănătate, capitolul 2)

Țări terțe autorizate incluse în lista din anexa I la Decizia 2004/438/CE ⁽¹⁾.

PARTEA II

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de proteine animale prelucrate (cu excepția făinii de pește) (certificat de sănătate, capitolul 1)

Țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010 al Comisiei ⁽²⁾.

PARTEA III

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de făină de pește și ulei de pește (certificat de sănătate, capitolele 1 și 9)

Țări terțe incluse în lista din anexa II la Decizia 2006/766/CE a Comisiei ⁽³⁾.

PARTEA IV

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de grăsimi topite (cu excepția uleiului de pește) [certificat de sănătate, capitolele 10(A) și 10(B)]

Țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010.

PARTEA V

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de produse din sânge pentru materiale furajere [certificat de sănătate, capitolul 4(B)]

A. Produse din sânge de ungulate

Țări terțe sau părți din țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010, din care se autorizează importuri din toate categoriile de carne proaspătă provenită de la speciile respective.

B. Produse din sânge de alte specii

Țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010.

PARTEA VI

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de subproduse de origine animală și produse din sânge (cu excepția celor din sânge de ecvidee) destinate unor utilizări tehnice incluzând produsele farmaceutice [certificat de sănătate, capitolele 4(C) și 8]

A. Produse din sânge:

1. Produse din sânge netratate de la ungulate:

Țări terțe sau părți din țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010 din care se autorizează importuri de carne proaspătă de orice specie de ungulate domestice și numai în perioada indicată în coloanele 7 și 8 ale părții respective,

— (JP) Japonia.

2. Produse din sânge netratate de la păsări domestice și de la alte specii aviare:

Țări terțe sau părți din țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 al Comisiei (*).

— (JP) Japonia.

3. Produse din sânge netratate de la alte animale:

Țări terțe incluse fie în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010, fie în lista din partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008, fie în lista din partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 119/2009 al Comisiei (*),

— (JP) Japonia.

4. Produse din sânge tratate de la orice specie:

Țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010, din partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 sau din partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 119/2009,

— (JP) Japonia.

B. Subproduse de origine animală pentru uz farmaceutic:

Țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010, din partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 sau din partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 119/2009 precum și următoarele țări terțe,

— (JP) Japonia,

— (PH) Filipine,

— (TW) Taiwan.

C. Subproduse de origine animală destinate unor utilizări tehnice altele decât cele farmaceutice: țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010, din care se autorizează importuri din categoria respectivă de carne proaspătă provenită de la speciile respective, în lista din partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 sau din partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 119/2009.

PARTEA VII(A)

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de subproduse de origine animală pentru fabricarea de hrană pentru animale de companie [certificat de sănătate, capitolul 3(F)]

A. Subproduse de origine animală provenite de la ecvidee și de la animale din speciile bovine, ovine, caprine și porcine, incluzând animalele de crescătorie și cele sălbatice:

Țări terțe sau părți din țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010, din care se autorizează importuri de carne proaspătă provenită de la speciile respective și destinată consumului uman.

B. Materii prime obținute de la păsări domestice, incluzând ratitele și vânatul sălbatic cu pene:

Țări terțe sau părți din țări terțe din care statele membre autorizează importuri de carne proaspătă de pasăre, incluse în lista din partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008.

C. Materii prime obținute de la pește:

Țările terțe înscrise pe lista din anexa I la Decizia 2006/766/CE.

D. Materii prime obținute de la alte mamifere sălbatice terestre și de la leporide.

Țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010 sau din partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 119/2009, din care statele membre autorizează importuri de carne proaspătă de la aceleași specii.

PARTEA VII(B)

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de hrană brută pentru animale de companie destinate expedierii în Uniunea Europeană în vederea vânzării directe sau importuri de subproduse de origine animală destinate utilizării în hrana animalelor cu blană din crescătorii [certificat de sănătate, capitolul 3(D)]

Țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010 sau din partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008, din care statele membre autorizează importuri de carne proaspătă de la aceleași specii și unde este autorizată doar carnea nedezosată.

În ceea ce privește materiile din pește, țări terțe incluse în lista din anexa II la Decizia 2006/766/CE.

PARTEA VII(C)

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de subproduse aromatizante de origine animală utilizate la fabricarea hranei pentru animale de companie destinate expederii în Uniunea Europeană [certificat de sănătate, capitolul 3(E)]

Țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010 sau din partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008, din care statele membre autorizează importuri de carne proaspătă de la aceleași specii și unde este autorizată doar carnea nedezosată.

În ceea ce privește subprodusele aromatizante obținute din pește, țări terțe incluse în lista din anexa II la Decizia 2006/766/CE.

PARTEA VIII

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de păr de porc [certificat de sănătate, capitolele 7(A) și 7(B)]

A. În ceea ce privește părul de porc netratat, țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010, care sunt indemne de pesta porcină africană în cele 12 luni care preced data importării.

B. În ceea ce privește părul de porc tratat, țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010, care ar putea să nu fie indemne de pesta porcină africană în cele 12 luni care preced data importării.

PARTEA IX

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de dejecții prelucrate de animale și de produse pe bază de dejecții de animale, destinate tratării solului (certificat de sănătate, capitolul 17)

Pentru dejecții prelucrate de animale și produse pe bază de dejecții de animale, țări terțe incluse în lista din:

- (a) Partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010;
- (b) Anexa I la Decizia 2004/211/CE a Comisiei ⁽⁶⁾; sau
- (c) Partea 1 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008.

PARTEA X

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de hrană pentru animale de companie și produsele de mestecat pentru câini [certificat de sănătate, capitolele 3(A), 3(B) și 3(C)]

Țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010 și următoarele țări terțe:

- (JP) Japonia
- (EC) Ecuador ⁽⁷⁾
- (LK) Sri Lanka ⁽⁸⁾
- (TW) Taiwan ⁽⁹⁾

PARTEA XI

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de gelatină, de proteine hidrolizate, de colagen, de fosfat dicalcic și de fosfat tricalcic (certificat de sănătate, capitolele 11 și 12)

Țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010 și următoarele țări terțe:

- (KR) Coreea de Sud ⁽¹⁰⁾
- (MY) Malaysia ⁽¹⁰⁾

— (PK) Pakistan ⁽¹⁰⁾

— (TW) Taiwan ⁽¹⁰⁾.

PARTEA XII

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de produse apicole (certificat de sănătate, capitolul 13)

Țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010.

PARTEA XIII

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de sânge și de produse din sânge de ecvidee [certificat de sănătate, capitolul 4(A)]

A. Sânge și produse din sânge, netratate: Țări terțe sau părți din țări terțe incluse în lista din anexa I la Decizia 2004/211/CE, din care este autorizată importarea de ecvidee pentru reproducere și pentru producție.

B. Produse din sânge tratate: Țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010, din care statele membre autorizează importuri de carne proaspătă de ecvidee domestice.

PARTEA XIV

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de piei de ungulate [certificate de sănătate, capitolele 5(A), 5(B) și 5(C)]

A. Pentru piei proaspete sau refrigerate de ungulate, țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010, din care statele membre autorizează importuri de carne proaspătă de la aceleași specii.

B. Pentru piei prelucrate de ungulate, țări terțe sau părți din țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010.

C. Pentru piei prelucrate de rumegătoare destinate expedierii în Uniunea Europeană și care au fost păstrate separat timp de 21 de zile sau care urmează să fie transportate timp de 21 de zile fără întrerupere înainte de importare, orice țară terță.

PARTEA XV

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de trofee de vânătoare [certificat de sănătate, capitolele 6(A) și 6(B)]

A. Pentru trofee de vânătoare prelucrate, provenite de la păsări și ungulate, reprezentate exclusiv de oase, coarne, copite, gheare, coarne de cerb, dinți sau piei, orice țară terță.

B. Pentru trofee de vânătoare provenite de la păsări, reprezentate de părți întregi netratate, țări terțe incluse în partea 1 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008, din care statele membre autorizează importuri de carne proaspătă de pasări domestice, precum și următoarele țări:

— (GL) Groenlanda

— (TN) Tunisia.

C. Pentru trofee de vânătoare provenite de la ungulate, reprezentate de părți întregi netratate, țări terțe incluse în coloanele corespunzătoare cârnii proaspete de ungulate din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010, ținându-se cont de toate restricțiile menționate în coloana cu observații speciale pentru carnea proaspătă.

PARTEA XVI

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de produse din ouă care nu sunt destinate consumului uman și care ar putea fi utilizate ca material furajer (certificat de sănătate, capitolul 15)

Țări terțe incluse în lista din partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010, precum și țări terțe sau părți din țări terțe din care statele membre autorizează importuri de carne proaspătă de păsări domestice, care sunt incluse în lista din partea 1 a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008.

PARTEA XVII

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de oase și produse din oase (exclusiv făina din oase), de coarne și produse din coarne (exclusiv făina din coarne) și de copite și produse din copite (exclusiv făina din copite) destinate altor utilizări decât cele de material furajer, îngrășământ organic sau ameliorator de sol (declarație, capitolul 16)

Orice țară terță.

PARTEA XVIII

Lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de coarne și produse din coarne (exclusiv făina din coarne) și de copite și produse din copite (exclusiv făina din copite) destinate producției de îngrășăminte organice sau amelioratori de sol (certificat de sănătate, capitolul 18)

Orice țară terță.

⁽¹⁾ JO L 154, 30.4.2004, p. 72.

⁽²⁾ JO L 73, 20.3.2010, p. 1.

⁽³⁾ JO L 320, 18.11.2006, p. 53.

⁽⁴⁾ JO L 226, 23.8.2008, p. 1.

⁽⁵⁾ JO L 39, 10.2.2009, p. 12.

⁽⁶⁾ JO L 73, 11.3.2004, p. 1.

⁽⁷⁾ Hrană pentru animale de companie fabricată exclusiv din pește.

⁽⁸⁾ Produse de mestecat pentru câini fabricate exclusiv din piei de ungulate.

⁽⁹⁾ Hrană pentru animale de companie destinată exclusiv peștilor ornamentali.

⁽¹⁰⁾ Exclusiv gelatina."
